

## «Тойота» для мэра

Мэр Кохтла-Ярве Юри Колло на этой неделе получит в свое распоряжение новый должностной автомобиль «Тойота Авенсис» - об этом сообщила уездная газета «Северное побережье».

Как отмечает газета, на прошлой неделе горсообрание Кохтла-Ярве дало городской управе согласие на покупку новой машины стоимостью почти в 300 тыс крон.

«Автомобиль приобретут по договору об аренде пользования, и в течение пяти лет город заплатит за него 287 тысяч крон, - объяснила газета. - По истечении договора автомобиль надо вернуть или выкупить по остаточной стоимости».

По оценке профсоюзного лидера шахты «Ахтме» Вальдара Эрнита, на фоне бедственного положения большинства горожан и постоянного уменьшения объема бюджета Кохтла-Ярве подобная покупка со стороны горсообрания крайне неуместна.

Председатель экономической комиссии горсообрания Сергей Александров сказал газете, что «Тойоту Авенсис» предпочли другим маркам, поскольку глава горсообрания Валерий Корб ездит на такой же, а обслуживать две машины одной фирмы-производителя дешевле, чем автомобили разных фирм.

Газета «Северное побережье» добавила, что на прошлой неделе горсообрание Кохтла-Ярве решило взять в лизинг еще микроавтобус «Ситроен», за аренду которого город заплатит в течение пяти лет 268 тыс крон. Этой машиной будет пользоваться отдел образования. **BNS.**

## Заплатит Ивангород

Долг эстонскому АО «Нарва веси» (Нарвский водоканал) за воду и очистку канализации должен будет вернуть сам должник - российский Ивангород.

Об этом со ссылкой на решение Петербургского арбитражного суда сообщил **BNS** пресс-секретарь «Нарва веси».

По словам пресс-секретаря, суд обязал муниципальное предприятие жилищно-коммунального хозяйства Ивангорода выплатить нарвлянам 19,8 млн рублей основного долга, а также 10 млн пеней и 83490 рублей госналога.

«Суд вынес решение 30 января этого года, и в течение февраля мы будем ждать выплаты долга», - сказал пресс-секретарь «Нарва веси», отметив, что в решении суда не были указаны конкретные сроки и санкции за задержку оплаты.

Ранее власти Ивангорода откладывали выплату многомиллионного долга Нарве, ссылаясь на то, что в бюджете города и Ленинградской области не было для этого средств.

Эстонская сторона прекратила подачу воды, а также прием и очистку стоков российской Ивангороду за долги 2 января 1999 года, поскольку администрация города к этому сроку не сообщила о своем желании возобновить договор о поставках воды и о финансировании услуг водоканала в 1999 году.

Прежний договор о поставках воды и очистке стоков между Нарвой и Ивангородом, с давних пор имеющими общую водоканализационную систему, истек в полночь 31 декабря 1998 года.

## Международная конференция

по вопросам безопасности и внешней политики состоится в ноябре нынешнего года в Эстонии. В организаторы этой конференции обсудили круг тем, включающих в повестку дня.

Конференция «Эстония и Европейский Союз» будет проведена в Таллине с 31 октября по 2 ноября, передал **BNS** пресс-секретарь парламента.

По словам председателя оргкомитета Тунне Келамы, на конференции будут затронуты темы, представляющие интерес как для Эстонии, так и для стран-членов ЕС.

Предполагается пригласить для участия в конференции парламентариев и членов правительств стран-членов ЕС и кандидатов на вступление в ЕС, представителей учреждений правительства и местных самоуправлений Эстонии, а также представителей университетов.

## В Эстонии - скачок инфляции, в Литве - дефляция

В январе самая большая инфляция зафиксирована в Эстонии - по сравнению с декабрем индекс потребительских цен увеличился на 1,3 проц.

В Латвии инфляция в январе составила 0,6 проц. В Литве в результате снижения цен зафиксирована 0,2-процентная дефляция.

По данным статистических служб Балтийских стран, годовой прирост инфляции составил в Эстонии 5,8 проц., в Латвии - 1,3 проц. В Литве годовая дефляция составила 0,3 проц.

Наибольшее влияние в прошлом месяце на цены в Эстонии оказали увеличившиеся более чем на 8 процентов цены, регулируемые правительством.

В Латвии на индекс потребительских цен наибольшее влияние оказало повышение тарифов на услуги - тарифы на поставку воды увеличились за месяц на 4,5, на услуги канализации - на 5,3, почтовые тарифы - на 25 проц.

В Литве в январе транспортные цены сократились на 5,1, на жилье и топливо - на 1,5 проц., но на 6,3 проц. дорожали услуги связи и на 0,5 проц. - продовольствие.

## PT Bussiveod ходатайствует

Занимающееся обслуживанием двух экспрессных междугородних линий Таллинн-Тарту и Таллинн-Ранвере PT Bussiveod представило в Таллиннский административный суд ходатайство о признании недействительной лицензии на обслуживание линии Таллинн-Тарту, выданной АО Suure-Jaani Buss.

Как сообщил ЕТА член правления PT Bussiveod Райво Аванго, Министерство транспорта и связи выдало предприятию лицензию на обслуживание новой экспрессной линии номер 100 Таллинн-Тарту с 20 декабря прошлого года. Однако в начале этого года министерство утвердило график движения на линии Таллинн-Тарту дочерней фирмы компании Таисто, АО Suure-Jaani Buss, часть которого по времени отбытия автобусов точно совпадает с временем отхода автобусов PT Bussiveod.

По словам Аванго, выдачей такой лицензии АО Suure-Jaani Buss министерство нарушило требования второй части 41-го параграфа закона об общественном транспорте, который гласит, что лицензия на обслуживание линии не может быть выдана, если выясняется, что это нарушает оказание услуг по перевозке пассажиров на основании ранее выданной лицензии, за исключением случая, когда эту услугу оказывает один перевозчик.

Руководитель отдела шоссежного сообщения Министерства транспорта и связи Лембит Кивило сказал ЕТА, что лицензия на обслуживание линий выданы в соответствии с правилами и закон об общественном транспорте нарушен не был. **BNS - EТА.**

## Эстонское государство намерено передать заботу о детях-сиротах местным самоуправлениям и милосердным людям

Для руководства Кохтла-Ярве как гром среди ясного неба прозвучало известие о том, что Министерство социальных дел намерено передать детские дома из своего ведения под эгиду местных самоуправлений.

**ЕВГЕНИЙ КАПОВ,**  
соб. корр. «Эстония»  
в Ида-Вирумаа

Директор Кохтла-Ярвского детского дома Юрий ЧУМЕЛЬ считает, что ничего страшного в таком случае не произойдет. Но тут же делает оговорку: «если государство, конечно, будет выделять в городской бюджет средства для содержания наших детей, как это делало прежде. Если же все финансирование взыскать на городской бюджет, детскому дому придется очень туго».

Специалист Кохтла-Ярвского городского управления по социальным вопросам Георгий АЛЕКСАНДРОВ считает, что если будет принято такое решение, то первые пару месяцев какие-то средства в городской бюджет выделять будут, а потом, ссылаясь, как всегда, на «бедность» государства, деньги давать перестанут и предложат выкручиваться самим.

Когда руководители и сотрудники «Радио-4» привезли в детский дом чек на 125 тысяч крон, собранные в результате «Рождественского Благовеста», я задал Юрию Чумелю вопросы, мягко говоря, несправедливые. Первым делом заинтересовался, как сейчас осуществляется финансирование детского дома. Сейчас - это значит в начале XXI века.

В настоящее время финансирование находится на уровне 1999 года. Денег на содержание воспитанника не увеличили, несмотря на определенный рост цен. С другой стороны, если при передаче в муниципальное ведение детского дома финансирование останется на том же уровне, большой беды не будет. А если все повесят только на местный бюджет, то не знаю, что с нами станет. Из-за скудности местных бюджетов в Йыхви закрывают одну школу, вешают замки на два детских садика в Кохтла-Ярве. С нашими потребностями, которые

справедливо назвать очень скромными, мы тем не менее создадим для местного бюджета немало проблем.

Все в мире относительно. На фоне многих кохтла-ярвских семей, где родители являются безработными, в детском доме воспитанники обеспечены гораздо лучше, чем дети безработных. В то же время ни в какое сравнение не идет обеспечение этих детей, скажем, с детскими министрами и членами Рийгигогу, чиновников городских самоуправлений. Если руководствоваться здравым смыслом, то государство, взяв на себя ответственность за воспитанников детских домов, должно бы сперва позаботиться о них, потом уже об увеличении расходов на оборону и дорогостоящие льготы для парламентариев.

Юрий Чумель считает, что правительство уделяет подопечным детям столько внимания, сколько позволяют возможности. Он называет эстонское государство «небогатым» и говорит, что нельзя обвинять государство в недостаточном выделении средств, как и нельзя винить безработных родителей в том, что они не могут содержать своих детей так, как бы это им хотелось. Но не будем забывать, что безработных родителей развелось в Ида-Вирумаа тьма тьмущая именно благодаря усердию этого самого государства, его социально-экономической политике.

На одного воспитанника в месяц выделяется 4160 крон. По мнению Юрия Чумеля, это - довольно приличные деньги. С одной стороны, мало таких семей, в которых на одного человека выделяются такие деньги. Но, с другой стороны, в эти 4160 крон входит и зарплата работников детдома, 33 процента - налог социального и медицинского страхования, затраты на содержание здания, питание детей, одежда. То есть примерно 60 процентов от этой суммы забирают

# Отказники



Юрий Чумель дарит представителям «Радио-4» ответный подарок - рукоделие одной из воспитанниц.



Заведующая реабилитационным центром в Ахтмеской части Кохтла-Ярве Рут Тэра вынуждена была выходящей проветривать на морозе за раздвинутой дамской шмоткой, которые были посланы освобожденным из лагеря мужикам.

ФОТО АВТОРА

зарплата и налоги. «Если вести по уму дело, держать, как у нас, подобно хозяйство, то на уровне большинства семей нашего города прожить можно», - говорит Юрий Чумель. И поясняет, что денег хватает на питание и одежду. На культурные мероприятия, на расширение кругозора детей средств уже не остается. «Хотели как-то вывезти ребят в Санкт-Петербург, чтобы показать Эрмитаж, Петергоф, но когда подсчитали, сколько надо будет заплатить за

автобусы, оформление виз, тут же пришлось отказаться от этой мысли».

Нет возможности сделать и элементарный санитарный ремонт помещений, не говоря уже о более крупных работах. Приходится при составлении сметы экономить не только на культурных мероприятиях, но даже и на учебных расходах...

...В кабинет директора пришли представители АО «Великол» канадцы Дэйл и Джиллиан Кларк. Вручили Юрию Чумелю конверт, в ко-

тором находились 800 крон. Они учредили из своих личных средств две стипендии для воспитанниц детского дома, которые учатся в профтехучилище. Фото-портреты бросились фотографировать мещанов. «Все сняли? - спросил директор. - Тогда я гашу свет. Надо экономить».

Никто не спорит: экономить надо. Только не выйдет ли такая экономия боком? Я имею в виду намерение передать детдома под опеку городских властей.

Пока Юрий Чумель вынужден вести хозяйство в детском доме по принципу «Хочешь жить, умей вертеться». Он не может сказать, что государство вовсе не заботится о детях-воспитанниках.

Приезжали даже члены Рийгигогу. Несколько раз в этом году был Эндель Паап. Проездом была даже шлея депутатская группа Объединенной народной партии Эстонии. Эндель Паап, как и обещал, несколько раз поднимал при чтении бюджета вопрос перед министром финансов господином Калласом о выделении средств для реконструкции детского дома. Ему даже пообещали. Но пока ничего не ясно...

Председатель городского собрания Кохтла-Ярве Валерий Корб, который пришел поучаствовать в церемонии передачи чека детскому до-

# Особенности нарвской перепланировки

Конкурс завершен. Реконструкция еще не начата. Протесты уже намечаются

**ИЛЬЯ СМОРНОВ,**

соб. корр. «Эстония» в Нарве

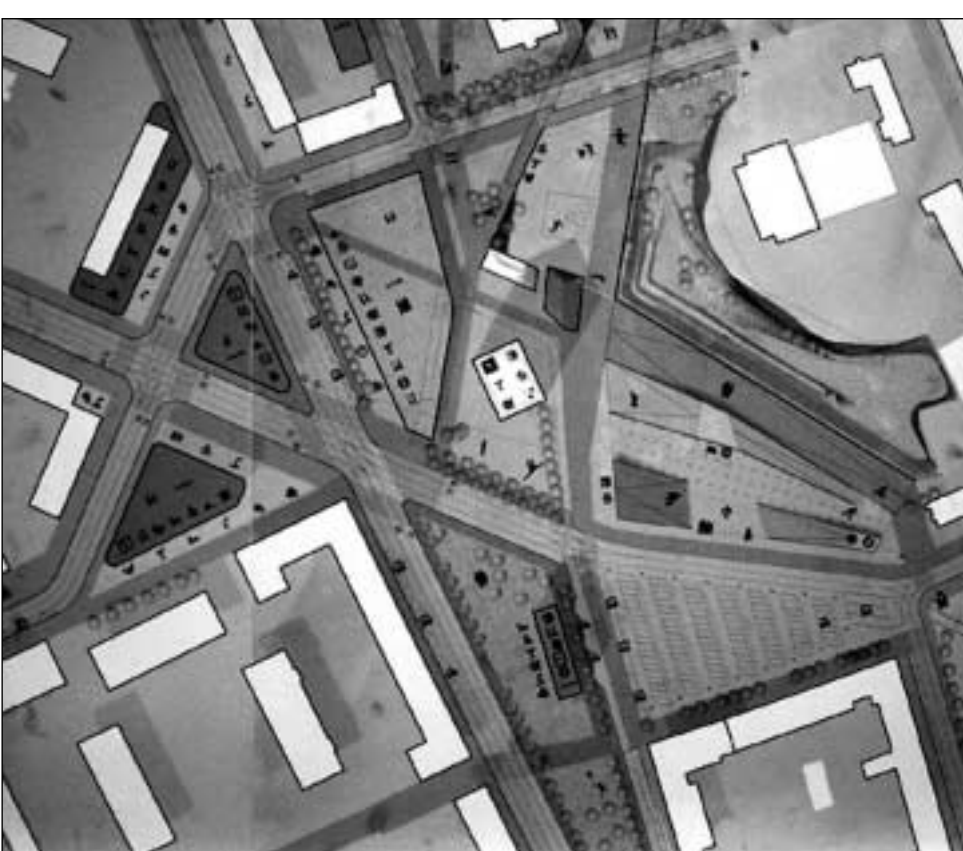
В Нарве завершился конкурс на лучшую планировку центра города - Петровской площади и прилегающих к ней территорий. Окончательную точку в состязании архитекторов поставило оглашение имен авторов-победителей, а также открытие выставки всех конкурсных работ в Доме культуры «Руголив». Конверты с именами скрывал главный архитектор Нарвы Юлар Марк на пару с мэром Имре Лийвом. Теперь, когда все соревновательная часть действия позади, город и его жители начали ожидать воплощения нафантанзированного и начерченного победителем.

Двадцать одна работа претендовала на лавры лучшей, а их авторы - на первую премию в 75 тысяч крон. Победителем же стала команда из трех молодых таллиннских архитекторов - Тоомаса Таммиса, Тармо Теудумаэ и Инги Раукас, близко знакомых с Нарвой лишь год назад и создавших проект под условным названием HAL. Именно им (в соответствии с правилами конкурса) нарвские власти официально предлагают заниматься уже детальной планировкой этой части центра города. Иными словами, предоставлять молодым архитекторам возможность во многом реализовать свой проект. Правда, происходит это будет небыстро, да и не все сразу. Вложиться в реальное строительство должна не муниципальная казна, а те инвесторы, что хотят иметь свое дело в центре Нарвы.

Для тех читателей, которые не совсем представляют

чем ценен для многих бизнесменов этот нарвский район, объясняем: то, что здесь именуется центром, на самом деле находится на городской границе, и более того, непосредственно на границе Эстонии. То есть это не что иное, как восточные ворота республики, со всем отсюда вытекающим. Мы не будем рассказывать о прудотворных в победившей работе нововведениях во внешнем облике Нарвы - без подробных планов и цветных выводов это просто невозможно. Скажем лишь, что «перекресток» архитекторами почти все. Еще скажем, что идеальным со всех точек зрения проектом победителя не решается назвать никто: ни жюри, ни зрители, ни даже авторы. Недостатки есть, на открытой выставке их отметили многие. Это и очевидная перегруженность светодорожками, так как появляются несколько новых перекрестков, и очень тесное расположение зданий, и весьма спорный выбор места для строительства новой гостиницы. Но есть и плюсы: очень много внимания уделяется развитию пешеходных зон, большое количество цивилизованного вида торговых точек, да и все та же гостиница, отсутствие которой очень давно и сильно тяготит Нарву.

Итак, планировка своего центра теперь у Нарвы есть. Но с началом работ по реконструкции неизбежно появятся и хорошие уже знакомые городу проблемы. Все тот же Юлар Марк - глава местного архитектурно-планировочного департамента - прекрасно это понимает. Речь идет вот о чем: многие нарвиане уже несплохо освоили свое право



Фрагмент проекта-победителя по «старому центру» Нарвы.

в борьбе против принятия той или иной детальной разработки близкой им части города. У многих здесь еще свежа в памяти история утверждения планировки участка муниципальной земли на проспекте Кангеласте, где один западный инвестор решил выстроить предприятие по изготовлению некупленных, высокоточного металлического оборудования и инструмента, в основном медицинского. Но жители нескольких близлежащих домов показали предпринимателю, что имеют свое мнение на этот счет. Не убедил их даже довод о семи-восьми сотнях новых рабочих мест, не говоря уж о положительных закл-

ючениях экологической экспертизы и благих заверениях самого предпринимателя. Люди боялись обмана, боялись ухудшения экологической ситуации, боялись... да мало ли чего они боялись. Но тогда депутаты горсообрания все-таки решились пойти против категорических возражений нескольких сотен своих избирателей и утвердили проект.

А вскоре на их депутатскую долю выпало новое испытание письмами и заявлениями протеста от уже других нарвиан и уже по другой планировке. На Таллинском шоссе, в черте города, одна мстстная фирма решила выстроить ог-

ромный торговый центр. И опять разгорелись горячие споры между жителями нескольких домов - с одной стороны и архитекторами, народными избранными и самим предпринимателем - с другой. Про склоки по этому поводу внутри самого горсообрания мы уже даже и не говорим. В отличие от предыдущей, эта проблема еще только ждет своего решения.

На фоне всех этих нешуточных страстей вокруг даже сравнительно небольших изменений внешнего облика города, все работы по масштабной перепланировке центра Нарвы кажутся, если честно, какой-то большой фантазией. Зная, что неско-

му, сразу сделал «скорбное» выражение лица, когда я спросил его о том, как он относится к варианту получить под опеку города детский дом.

- Крайне отрицательно. Об этом надо было думать в конце прошлого года, когда бюджет города только верстался, а нас только десять дней назад поставили в известность о том, что финансирование детдома пойдет через городскую управу. Для нас это было, как снег на голову.

\*\*\*

...А вот еще пример «социальной заботы» о «не совсем обычных людях» - лицах, вышедших на свободу из мест лишения свободы. Четыре года назад в Кохтла-Ярве построили реабилитационный центр. Он рассчитан на 40 человек. В этом году Министерство социальных дел согласилось выделить средства только для 8.

Пять крон в день выделяется на питание этих людей. Договорились о поставке в качестве гуманитарной помощи сухих наборов из-за рубежа, но потребовались большие деньги, чтобы заплатить за лицензию на эти продукты в Министерстве сельского хозяйства.

На днях поступила из-за границы гуманитарная помощь в виде одежды. Вскрыли мешки и обнаружили в них сугубо дамские вещи. Рут Тэра, заведующая Центром, приняла решение на базарной площадке раздать безвозмездно эти шмотки нуждающимся. А бывшие эрки, которым на пять месяцев дают 500 крон пособия, подумывают о дилемме: то ли снова идти воровать, то ли сразу попроситься обратно в тюрьму.

Пока существовал голландский проект, жить было можно, и можно было содержать 40 освобожденных. Но вот проектные деньги кончились, и все пошло прахом. А в Центре есть места. Их могли бы занять те, кто по тем или иным причинам оказался без жилья. Хотя какая-то крыша над головой. Здесь им помогли бы реабилитироваться, легализоваться, найти работу.

...В цивилизованной Европе до сих пор чтят принцип Древней Греции - «Человек - мера всех вещей!». И государство не спихивают со своих плеч заботу об этом самом человеке. □

Но все это ни в коей мере не должно значить, что изменения вредны и не нужны вовсе. Просто стоит сразу трезво оценивать, каких сил и жертв они потребуют от города и от горожан. Кстати, главный архитектор Нарвы Юлар Марк рассказал нашей газете, что предстоящая реконструкция - это только часть того, что следует сделать с точки зрения развития нарвского центра. Петровская площадь и ее окрестности должны в итоге стать так называемым «старым центром». Новый же уже давно сам собой намечается и требует привлечения к себе аналогичного внимания архитекторов-планировщиков. Речь идет о районе пересечения нескольких основных городских улиц с Таллиннским шоссе около здания Нарвского культурного центра. Сейчас здесь пустуют довольно большие земельные участки. С точки зрения географии, это действительно центр, кроме того, здесь нет никаких исторических объектов, требующих особого к себе отношения. Одним словом, фронт строительных работ, равно как и фронт архитектурных и околореконструктивных споров, имеет в Нарве очевидную тенденцию к расширению. □